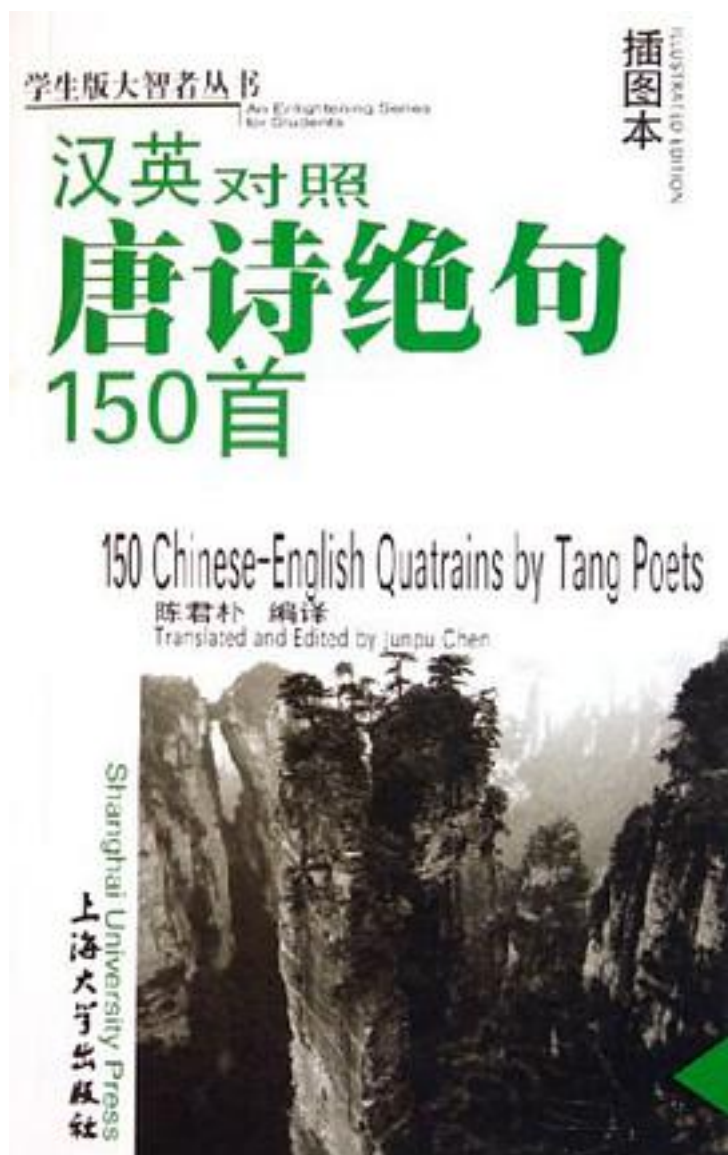


# 汉英对照唐诗绝句150首



[汉英对照唐诗绝句150首\\_下载链接1](#)

著者:陈君朴

出版者:上海大学出版社

出版时间:2005-11

装帧:简装本

isbn:9787810588997

本书收录英译唐诗一百五十多首，几乎都是绝句。这些小诗的翻译完成于2003年上半年。此后，历经多次修改，方成定稿。现即将付梓，我始感轻松愉悦。这是因为作者自觉“老有所为”，于衰迈之年，犹对诗歌的翻译孜孜以求，对祖国的文化事业作出绵薄的贡献，有助于青少年和国内外诗歌爱好者更好地了解我国唐代绝句的魅力。

众所周知，译文的最高境界是达意传神，但达意容易传神难，译诗尤为如此。这里涉及到对文字的掌握、原诗意境的理解与表述、节奏与韵律的安顿，等等。

作者的译文中规中矩，忠实而不呆板，灵活而不散漫，措辞凝练简洁，行文明白流畅；因此，无论是对学生（中学生、大学生和研究生）还是教师，对国内或是国外的诗歌爱好者都有一定的参考价值。

作者介绍:

目录:

[汉英对照唐诗绝句150首\\_下载链接1](#)

标签

评论

2010.07.10购于上海书城vs暑期档学习英语

-----  
[汉英对照唐诗绝句150首\\_下载链接1](#)

书评

-----

